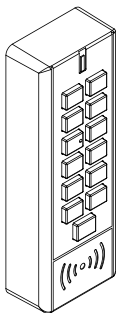


tedee

INSTALLATIONSGUIDE OCH BRUKSANVISNING

tedee kodpanel TKV1.0

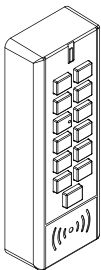


Läs installationsguiden och bruksanvisningen för att lära dig hur du använder din enhet på ett säkert och korrekt sätt.

innehållsförteckning

▪ innehållsförteckning	Sida 2
▪ snabbstart med tedee kodpanel	Sida 3
▪ säkerhetsinformation	Sida 4
▪ säkerhetsriktlinjer / varningar	Sida 4
▪ säkerhetsriktlinjer / varningar för batteri	Sida 5
▪ rekommenderade batterier	Sida 6
▪ uppsättning av artiklar – vad finns i lådan?	Sida 7
▪ vad som INTE finns med i lådan (men som behövs)?.....	Sida 8
▪ avstånd / räckviddskrav	Sida 9
▪ aktiveringskod	Sida 10
▪ installation - 4 enkla steg.....	Sida 11
▪ steg 1: ladda ner tedee appen, skapa ett nytt konto och logga in	Sida 11
▪ steg 2: starta din tedee kodpanel med batterier.....	Sida 12
▪ steg 3: använd tedee appen för att aktivera tedee kodpanel	Sida 17
▪ steg 4: (alternativ A) montera kodpanel med dubbelhäftande tejp.....	Sida 18
▪ steg 4:(alternativ B) montera kodpanel med skruvar och skruvplugg.....	Sida 20
▪ byta batteri på tedee kodpanel	Sida 24
▪ teknisk information	Sida 25
▪ teknisk specifikation	Sida 25
▪ radiofrekvens, strömförsörjning, mjukvara	Sida 26
▪ fabriksåterställning, ljud och ljussignaler.....	Sida 27
▪ information om överensstämmelse och garanti.....	Sida 29
▪ juridiska- / miljöanmärkningar, garanti	Sida 29
▪ teknisk support	Sida 30
▪ din aktiveringskod.....	Sida 31

snabbstart med tedee kodpanel



Tedee kodpanel är ett tillbehör till tedee-lås. kodpanelen gör det möjligt att öppna dörren med en 5-8 siffror lång kod.

Denna broschyr ger dig översikt över de grundläggande funktionerna i tedee kodpanel och hjälper dig att gå igenom installationen i fyra enkla steg.

installation av kodpanel - gå till sidan 11

4 enkla steg



LADDA NER
APP



STARTA din
kodpanel



AKTIVERA
den



INSTALLERA
den

säkerhetsinformation

WARNING: Läs alla säkerhetsriktlinjer och varningar. Att ej följa riktlinjerna och varningarna kan leda till elektrisk stöt, brand och / eller allvarlig personskada.

säkerhetsriktlinjer / varningar

Du får ej



- Du får ej öppna, modifiera eller ta isär din enhet.
- Du får ej självbetjäna någon del av enheten.
- Du får ej sänka enheten i någon form av vätska eller utsätta för fukt.
- Du får ej använda enheten nära extrema värmekällor eller öppen eld.
- Du får ej föra in några ledande föremål i enhetens öppningar.
- Enheten bör ej användas av barn utan vuxenövervakning.

Du får



- Om reparationer krävs, kontakta tedee tekniska support.
- Använd endast strömförsörjningsenheter som tillhandahålls eller rekommenderas av tedee.
- Läs installationsguiden, lär dig hur du använder din enhet, hur du lägger till den i din tedee app och hur du kan para ihop den med andra tedee enheter. Du kan också följa länken: www.tedee.com/installation-guide

Batteridriven Tedee kodpanel innehåller icke-uppladdningsbara batterier.

Du får ej



- Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier.
- Ta inte isär, punktera, modifiera, tappa, kasta eller orsaka onödig fysisk  verkan på batterierna.
- Lämna inte eller förvara batterier på heta ställen, t.ex. nära en ugn, spis, direkt solljus eller annan värmekälla.
- Placera inte batterier i en mikrovågsugn eller i en behållare som kan skapa högt tryck.
- Sänk inte ner batterierna i vatten eller l t dem komma i kontakt med vatten.
- Kortslut inte batterierna.
- Bör inte l sa batterier i en ficka eller väska tillsammans med andra metallföremål.
- Använd inte batterier som verkar läcka, vara missfärgade, rostiga, deformerade; avge en lukt; eller  r på annat sätt är onormala.
- Rör inte vid läckande batterier.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Fortsätt inte att ladda laddningsbara batterier längre än den angivna tiden.
- Lägg inte batterier i munnen och svälj dem inte. Vid förtäring, kontakta omedelbart sjukvården.

rekommenderade batterier

AAA

För att driva din kodpanel måste du använda 3 AAA -batterier. Vi tillåter endast användning av AAA-batterier på 1,5 V (LR03).

Du får

VARNING!
Risk för permanent skada på enheten om batterier med en driftsspänning som överstiger 1,5V installeras!



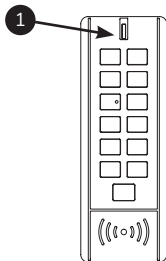
- Läs instruktionerna för batteribyte i denna broschyr.
- Sätt i nya batterier på rätt sätt, följ symbolerna för placering av de positiva (+) och negativa (-) ändarna på varje batteri. Vänd inte batteriets polaritet.
- Byt ut batterier med den storlek och typ som anges i denna broschyr. Ta bort alla batterier från knappatsen samtidigt.
- Förvara batterierna på en sval, torr plats vid normal rumstemperatur.
- Ta bort batterier från enheter som inte kommer att användas under en längre tid.
- Separera, återvinn och kassera batterierna enligt lokala föreskrifter. Kontakta din lokala myndighet för mer information.
- Använd de medföljande batterierna vid en driftstemperatur på -20 till +54 °C och förvara dem vid en temperatur på -30 till +45 °C. Om dessa intervall överskrids kan det leda till att batteriet skadas, förlorar sina egenskaper, läcker eller exploderar. Ovanstående temperaturområden kan variera beroende på batteritillverkaren.

* Använd endast en typ av batterier när du byter batterier i enheten (blanda inte).

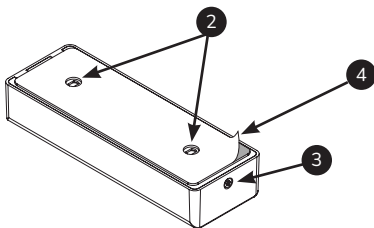
Annan information

- Kassera batterier enligt lokala föreskrifter. Vänligen återvinn om möjlighet finns.
- Kassera inte som hushållsavfall eller i eld eftersom de kan orsaka explosion.
- Denna enhet är säker att använda vid normal och rationell användningsmiljö. Om du upptäcker några tecken på fel kontakta Tedees tekniska support för hjälp. I ett sådant fall bör enheten återlämnas till tedee för nödvändig reparation i enlighet med garantivillkoren. Eventuella ändringar/modifieringar av enhetens hårdvara/programvara som är ej godkända/ej rekommenderade/ej tillhandahålls av tedee kan ogiltigt förklara din garanti.
- Varken Tedee Sp. z o.o. eller våra återförsäljare tar något ansvar för underlåtenhet att följa dessa varningar och säkerhetsriktlinjer. Genom att köpa denna enhet erkänner köparen samtliga risker som finns förknippade med användningen av tedee utrustningen. Om du inte håller med dessa villkor ska du returnera enheten omedelbart innan användning.

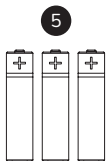
uppsättning av artiklar – vad finns i lådan?



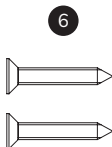
tedee kodpanel



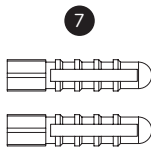
Installationstillbehör:



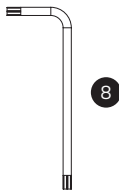
1. Knappsats
2. Monteringshål
3. Monteringskruv



4. Dubbelsidig självhäftande tejp
5. AAA batterier (3x)



6. Monteringskruvar (2x)
7. skruvpluggar (2x)



8. Anpassad Torx -nyckel

vad som INTE finns med i lådan (men som behövs)?

förberedelser



TID (15-30 MIN)

frivillig



Obs! Tillbehören nedan är endast nödvändiga om du väljer att installera kodpanelen med skruvpluggar



BORMASKIN



LINJAL



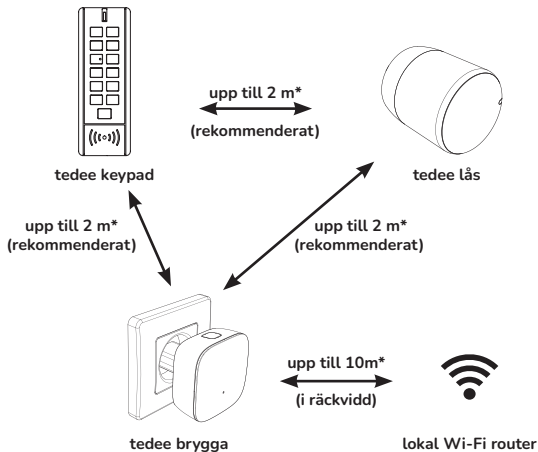
PENNA



STJÄRNSKRUVMEJSEL

avstånd / räckviddskrav

Rekommenderat avstånd mellan tedee kodpanel, tedee brygga, tedee lås och lokala Wi-Fi nätverket.



*Fysiska hinder som väggar, dörrar och möbler kan försvaga radiosignalen och påverka vissa funktionaliteter i tedee-enheterna.

aktiveringskod

Placeringen av unik aktiveringskod (AC) för din tedee kodpanel

Tedee kodpanels aktiveringskod (AC) är tryckt på:

- den sista sidan på denna installationsguide
- I kodpanelens batterifack bakom batterierna

När du lägger till din enhet till tedee appen kan du antingen:

- scanna QR koden
- skriva in AC manuellt (14 tecken)

Hjälpsamt tips

Ta ett foto av din aktiveringskod och behåll den innan du monterar tedee -kodpanel på dörrkarmen/väggen.

SISTA SIDAN
I DENNA GUIDE

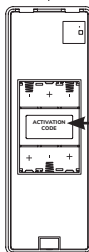
1



AKTIVERINGSKOD

BAKSIDAN AV TEDEE
KODPANEL

2



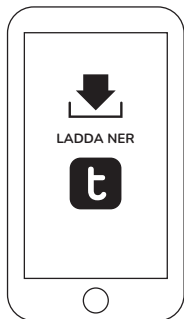
AKTIVERINGSKOD

installation - 4 enkla steg

steg 1: ladda ner tedee appen, skapa ett nytt konto och logga in

(hoppa över detta steg om du redan har ett konto)

1 Ladda ner tedee applikationen.



2 Skapa ett konto och logga in.



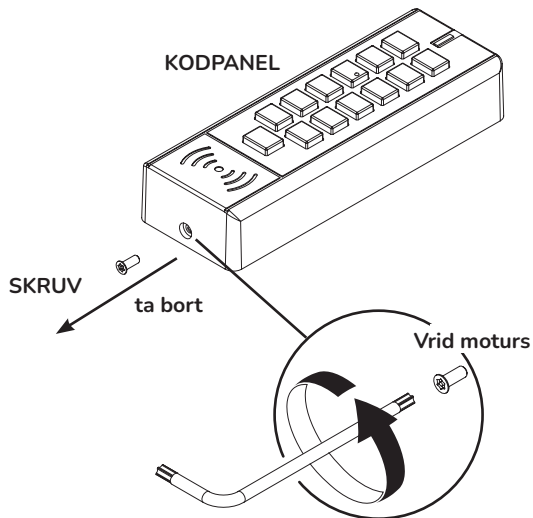
Registreringssidan kommer öppnas

	Android	iOS
Version	6.0 eller högre	11.2 eller högre
Anslutning	Internet och Bluetooth® 4.0 eller högre	Internet och Bluetooth® 4.0 eller högre

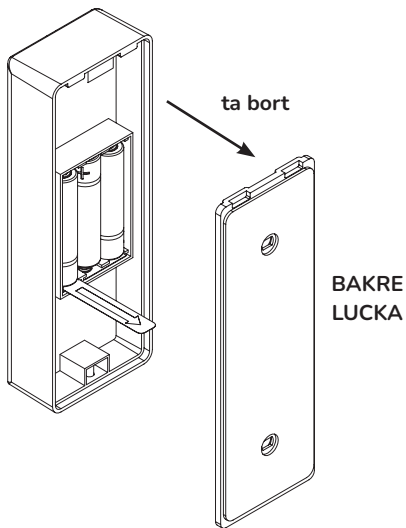


steg 2: starta din tedee kodpanel med batterier

- 1 Ta bort skruven som håller fast det bakre locket med en anpassad TORX -nyckel.

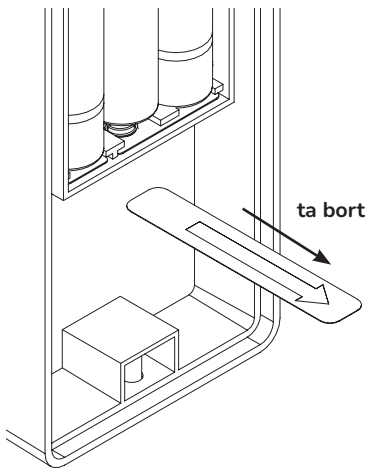
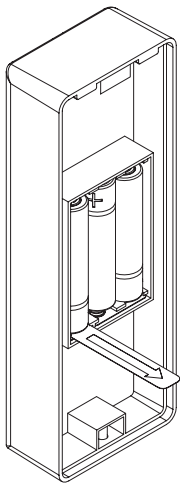


- 2 Ta bort den bakre luckan ifrån tedee kodpanel.

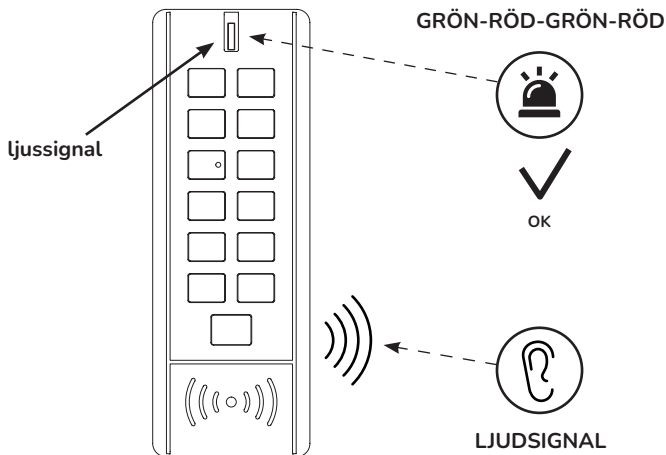


Observera: Du måste bända lätt för att öppna locket.

- 3 Ta bort isoleringstejpen från undersidan av batterierna.

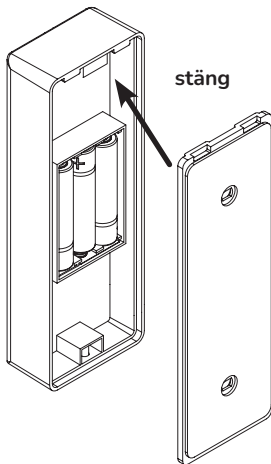


4 Kontrollera ljussignalen och summern (ljussignalen).

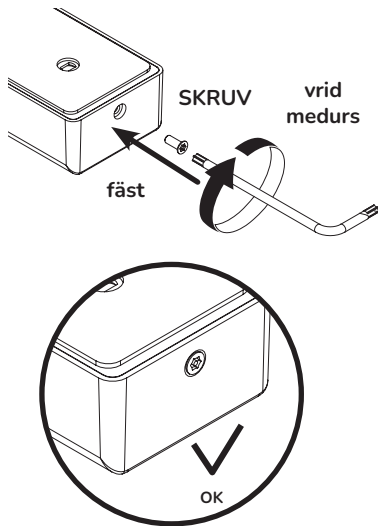


Observera: När alla 3 AAA-batterier är isatta eller skyddsfolien tas bort så ser du den grön-röda-gröna-röda blinkande ljussignalen samt hör summern. Då är din tedee -kodpanel redo att aktiveras i tedee -appen.

- 5 Stäng kodpanelen genom att sätta tillbaka den bakre luckan.



- 6 Fäst det bakre locket på kodpanelen med torxskruven. använd den anpassade TORX -nyckel.

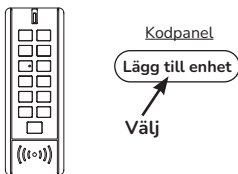


steg 3: använd tedee appen för att aktivera tedee kodpanel

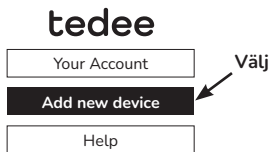
- 1 Aktivera internetanslutning, Bluetooth® och lokalisering på din smartphone.



- 3 Välj "lägg till" enhet i kodpanelens sektion.



- 2 Logga in på din tedee applikation och välj "Lägg till en ny enhet" på menyn.



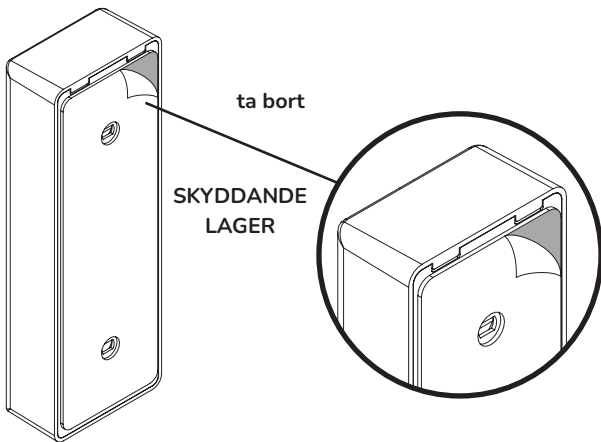
- 4 Ange din tedee kodpanels aktiveringskod.



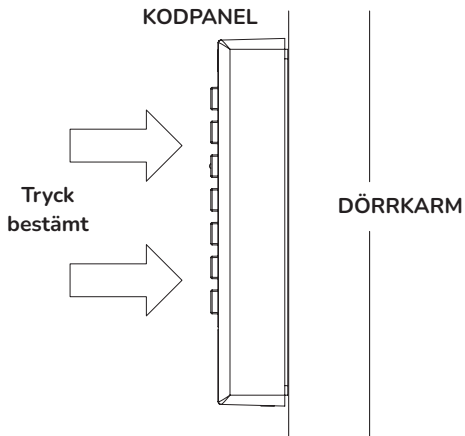
Observera: efter att ha skannat QR-koden eller skrivit in AC och följ instruktionerna manuellt i tedee-applikationen.

steg 4: (alternativ A) montera kodpanel med dubbelhäftande tejp

- 1 Ta bort skyddsskiktet från tejpens för att göra den klabbiga sidan redo.



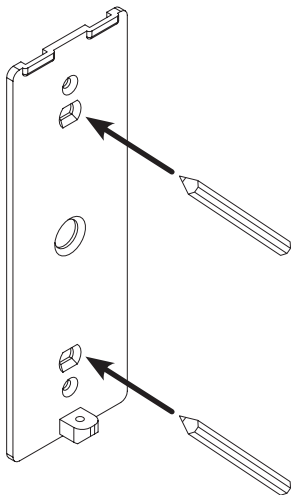
- 2 Montera tedee -kodpanel genom att fästa den på önskad plats (dörrkarm, vägg, etc.).



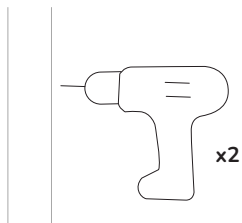
Observera: Se till att pressa knappsatsen ordentligt mot ytan du monterar den på (dörrkarm, vägg, etc.). Undvik att vidröra knapparna medan du pressar.

steg 4:(alternativ B) montera kodpanel med skruvar och skruvplugg

- 1 Tryck kodpanelens baksida mot väggen. Använd en penna för att markera placeringen av borrhålen.



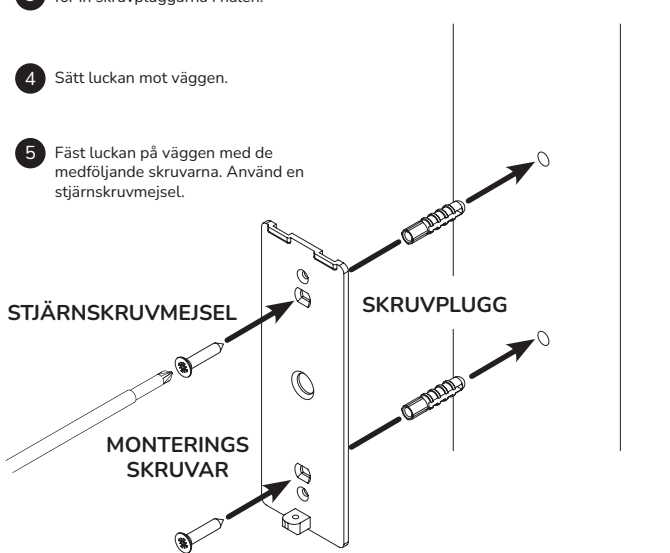
- 2 Borra hål vid markeringarna.



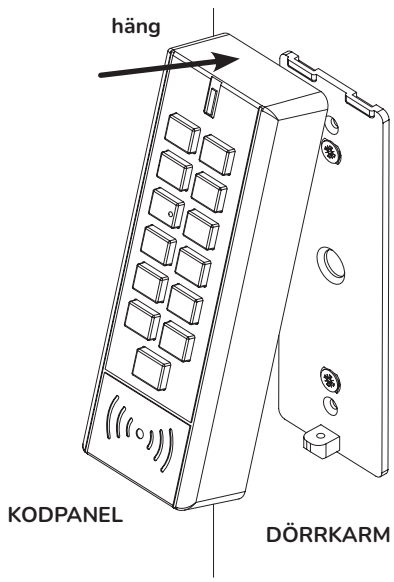
3 för in skruvpluggarna i hålen.

4 Sätt luckan mot väggen.

5 Fäst luckan på väggen med de medföljande skruvarna. Använd en stjärnskruvmejsel.

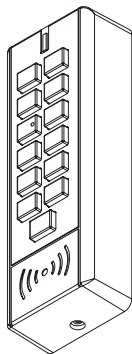


- 6 Häng kodpanelen på luckan.



- 7** Fäst det bakre locket på kodpanelen med torxskruven, använd den anpassade TORX -nyckel.

KODPANEL



DÖRRKARM

SKRUV

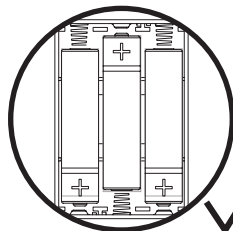
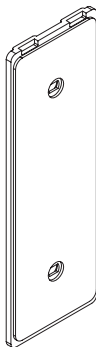
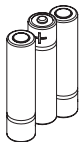
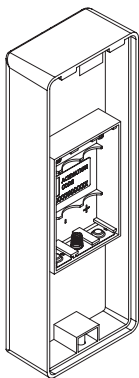


**vrid
medurs**

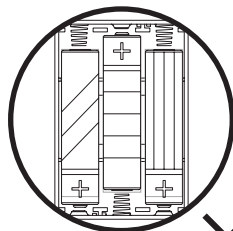


Observera: Skruva den anpassade TORX nyckeln medurs tills det tar stop.

byta batteri på tedee kodpanel



OK



INTE OK



Observera: Använd alltid samma typ av batterier när du byter dom (blanda inte fabrikat).

teknisk information

teknisk specifikation



tedee keypad

Modell	TKV1.0	Strömförsörjning	3 AAA batterier
Vikt	ca. 120g (kodpanelen) ca. 155g med batterier	Bluetooth® kommunikation	BLE 5.0 2.4GHz
Mått	135 x 48 x 28 mm		
Användnings temperatur	från -30°C to 60°C	Kryptering	TLS 1.3
Luftfuktighet	max 95%	Kan paras med	tedee lås tedee brygga
Ursprungsland	Poland, EU	Rekommend- erad installation	max. 2 meter från tedee låset max. 2 meter från tedee bryggan
Tillverknings batch nummer	Tillverknings batch numret för din enhet är de första åtta tecknen i serienumret "Device Serial Number (S/N)" synlig på förpackningens etikett och på enhetens baksida. Exempel: tillverknings batch numret för enhet med serienummer (S/N) 10101010-000001 är 10101010.		
Märkning av färgvarianter	Produktens färgvariant är markerad med en bokstav i slutet av modellens namn på förpackningens etikett och på enhetens baksida. Exempel: enhet av modell TBV 1.0 med färgvarianten A markeras som "TBV 1.0A"		

radiofrekvens



Tedee kodpanel är utrustad med ett radiogränssnitt: Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz.

Gränssnitt:	Frekvensintervall:	Gäller modell:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz	från 2.4GHz till 2.483GHz	TKV1.0

strömförsörjning



För att använda tedee -kodpanel måste den alltid drivas av 3 batterier.
Tedee tar inget ansvar för andra batterier än de som tillhandahålls eller rekommenderas av tedee.

mjukvara



Den aktuella mjukvaruversionen är synlig i tedee-applikationen: enhet / inställningar / allmänt / programversion.


Mjukvaran för tedee kodpanel kan uppdateras på två sätt: automatiskt eller manuellt.

Tedee bryggan söker automatiskt efter de senaste mjukvaruuppdateringarna när ett Wi-Fi®-nätverk är anslutet till Internet. I händelse av ett nätverksfel eller kommunikationsfel kan du uppdatera mjukvaran direkt med tedee-appen (Internet- och Bluetooth®-anslutningar krävs).


Du kan också kontrollera de senaste tillgängliga programuppdateringarna direkt i tedee-appen: enhet / inställningar / allmänt / programversion.


Rapportera eventuella problem med applikationen som kan uppstå under användning (t.ex. inloggningsfel eller applikationshängning) till Tedees tekniska support via e-post på support@tedee.com, på www.tedee.com/support eller per telefon på (+48) 884 088 011 måndag till fredag under öppetiden från 8:00 till 16:00 (CET).

fabriksåterställning

- Steg 1: Ta bort batterierna och sätt i dom igen
- Steg 2: Håll ner "C" och  knappen samtidigt tills den röda LED tänds
- Steg 3: släpp båda knapparna för att starta fabriksåterställningen (3 blinkningar i från den röda LED bekräftar att återställningen är klar)
- Steg 4: tede kodpanel kommer att starta om

ljud och ljussignaler

Betydelse (handling)	ljus (färg)	ljussignal (typ)	Ljudsignal	Ytterligare information
Initiering	Grön /Röd	konstant tangentbelysning och sekventiell RÖD-GRÖN-RÖD-GRÖN ljus i 5 sekunder (LED)	succémelodi (3 stigande korta toner)	Uppstår när alla batterier är rätt placerade i enheten och strömmen är på.
parkoppling lyckades	Grön	1 kort blinkning	succémelodi (3 stigande korta toner)	Bekräftat lyckad parkoppling med andra tedee enheter.
Knapp intryckt	-	konstant tangentbelysning	1 kort ljussignal	Uppstår när någon sifferknapp (0-9) trycks in eller när "C" eller  knappar trycks efter tidigare angivna siffror (0-9).
korrekt PIN -kod	Grön	konstant ljus i 2 sekunder (LED)	succémelodi (3 stigande korta toner)	Uppstår när korrekt PIN -kod har angivits.

Felaktig PIN -kod	Röd	konstant ljus i 2 sekunder (LED)	misslyckad melodi (2 långa toner)	Uppstår när felaktigt PIN -kod har angivits.
Försök att ansluta	Grön	pulserande ljus (LED)	ingen signal	Signalerar ett försök att upprätta anslutning med lås (endast när du anger PIN -kod).
PIN -kod rensad	-	tangentbordsbelysning slocknar	1 kort ljudsignal	Uppstår när "C" -knappen trycks in. (Endast om några siffror tidigare angavs).
Låg batterinivå	Röd	3 korta blinkningar (LED) upprepas var 5:e sekund	ingen signal	Dina batterier behöver bytas ut.
Fel	Röd	3 korta blinkningar (LED)	1 kort ton	Signalerar anslutningstid/-fel eller parkopplingsfel.
Knappsatsen blockerad	Röd	3 korta blinkningar (LED)	ingen signal	Uppstår när du trycker på någon knapp medan knappsatsen blockerats av för många PIN -fel.
Fabriksåterställning bekräftad	Röd	3 korta blinkningar (LED)	ingen signal	Uppstår när "C" och  knapparna släpps medans fabriksåterställningsproceduren initieras.
Hårdvarufel	Röd	olika kombinationer av korta och långa LED -ljussignaler	ingen signal	Vänligen kontakta tedee tekniska support.

information om överensstämmelse och garanti

juridiska- / miljömärkningar



EU-försäkran om överensstämmelse

Tedee Sp. z o.o. förklarar härmed att tedee kodpanel TKV1.0 radioenhet överensstämmer med 2014/53/EU direktiv. Den fullständiga texten om EU:s försäkran om överensstämmelse finns på följande internadress: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

För att förhindra potentiell negativ påverkan på miljön, se lokala lagar och föreskrifter för korrekt avfallshandling av elektroniska enheter och batterier i ditt land. **Avfallshandling av batterier** - om din tedee enhet innehåller batterier ska du ej kassera dem tillsammans med vanligt hushållsavfall. Lämna över dem till lämplig återvinningscentral eller en uppsamlingsplats. Batterier som används i tedee enheter innehåller inte kvicksilver, kadmium eller bly som överstiger de nivåer som anges i 2006/66/EU direktivet. **Avfallshandling av elektronik** - kassera inte din tedee enhet med vanligt hushållsavfall. Överlämna dem till en lämplig återvinningsstation eller en uppsamlingsplats.

Bluetooth®

Bluetooth® ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Tedee Sp z o.o. sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör deras respektive ägare.

garanti



Tedee begränsad hårdvarugaranti - Tedee Sp. z o.o. garanterar att enheter är fria från hårdvarufel i material och utförande under minst två år från det första inköpet i detaljhandeln. Tedee Sp. z o.o. tar inte ansvar för missanvändning av enheter (inklusive laddningsmetoder som inte beskrivs i denna broschyr), särskilt om några ändringar eller modifieringar av enhetens hårdvara eller programvara som inte är godkända, rekommenderade eller tillhandahållna av tedee har genomförts av användaren. Full garantiinformation finns på följande länk: www.tedee.com/warranty



Vänligen kontakta vårt tekniska support team för teknisk support



support@tedee.com



www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011
Måndag - Fredag
8.00 - 16.00 (CET)

tedee

Tedee Sp. z o.o. | Bohdanowicza 21/57, 02-127 Warszawa, POLEN
www.tedee.com | support@tedee.com

din aktiveringskod (AC)

Observera! Aktiveringskoden är skiftlägeskänslig. Var noga med att lägga märke till stora och små bokstäver när du skriver in den.